

A Uhh\]Ug'GWk Y][\ ÒZYf. 'Gc 'dfÀ[h'gY]bY
J UhYf`]YVY`X]Y`< c`mk ccX! ? Uff]YfY`°

A Uhh\]Ug'GWk Y][\ ÒZYf'gdf]W h'ja`D]l Uf!:]`a
/ ei ch/9@€/ ei ch/i bX'hY]'h'dYfgÒb`]WY`9]bV`]W_Y`ni
: Ua]`Yž'Ni [Y\ Òf][_Y]h'i bX`@YVYbgd\`]cgcd\]Y"



›UdUb`!`A Uhh\]Ug'GWk Y][\ ÒZYfž`XYf` ((!`À\ f][Y`GWk Ui`gd]Y`Yf`i bX
F Y []ggYi fž`\ Uh'g]Wk`]b`< c`mk ccX`YhUV`]Yfh'i bX`[]Vh`_Øfn`]Wk
9]bV`]W_Y`]b`gY]bY`F c``Y`]a`_ca`a`YbXYb`D]l Uf!:]`a`_9`]c`": Øf`X]Y
5b]a`Uh]cbgZ][i`f`HY[a`Yb`XYg`:]`a`g`\Uh`Yf`b]Wk`h`bi`f`X]Y`Gh]a`a`Y
]b`gY]bYf`A`i`hYfgdfUWk`Yž`gcbXYfb`Ui`Wk`nk`Y]gdfUWk][
Y]b[Ygdfc`Wk`Yb`"8]Yg`nY][h'gY]bY`J]Y`gY]h][_Y]h'i bX`9b[U[Ya`Ybž
X]Y`Yf`]b`gY]bYb`Dfc`Y`_hYb`Y]bVf]b[hž`i bX`Yf`_`_`Yb[Y
: fYi bXgWk`UžYb`a`]h`XYf`@cmU`]h`Àhž`@YVYž`J`YfV]bXi`b[`i`bX
J`YfhfUi`Yb"

9`]c`_k`]fX`U`g`Y]bY`; YgWk`]Wk`hY`VYgWk`f]YVYbž`X]Y`X]Y`Gi`Wk`Y`bUWk
Y]bYa`D`Uhm`]b`XYf`K`Y`h'i bX`XUg`XUa`]h]`YfVi`bXYbY`; YZØ`\`XYf
Ni [Y\ Òf][_Y]h`h\Ya`Uh]g]Yfh`"8Yf`:]`a`_Zc`[h`XYa`_Y`Z`À\ f][Yb`9`]c

Gc`]gž'XYf'Ui Z[fi bX'Y]bYg'A]ggj YfghAbXb]ggYg'U`g
]bhYf[U`U_h]gWkYf'6chgWkUZhYf'XYf'9fXY'ni '5`]Ybg'VYZØfXYfh'k]fX"
9f'a i gg'i bj Yf\cZzhY'6Yn]Y\i b[Yb'ni 'ZfYa XYb'@YVYbgZcfa Yb
bUj][]YfYb'i bX'[`Y]Wk nY]h][`Y]bY']bhYf[U`U_h]gWkY' ? f]gY
VYk Å'h][Ybž'k Å\fybX'Yf'j Yfgi Wk hž'b]Wk h'YbhhUfbh'ni 'k YfXYb"
DfcXi n]Yfh'j cb'D]I Uf'5b]a Uh]cb'Ghi X]cg'ZØf'K U'h'8]gbYm'D]Whi fYgž
k i fXY'XYf':]a 'j cb'A UXY']bY'G\UfUZ]Ubž'8ca YY'G\]i bX'5Xf]Ub
A c`]bU'[Y`Y]hYh"

8]Y' < YfUi gZcfXYfi b[Yb'i bX': fYi XYb'XYf J UhYfgWk UZh

GWk Y][\ØZYf'fYZY_h]Yfh'gY]bY'Fc`Y'U`g'J UhYf'i bX'k]Y'XYf'5`hU[
a]h'gY]bYb'?']bXYfb']\b']a a Yf'k]YXYf'ni f'FYU`]hÅh'ni fØW_Vf]b[hž
gY`Vgh'bUWk `VYXYi hYbXYb'VYfi Z]WkYb'9fZc`[Yb'"8]Y
< YfUi gZcfXYfi b[Yb'XYf'J UhYfgWk UZh]gcf[Yb'XUZØfž'XUgg'Yf']a
<]Yf'i bX':\hnh'YVhi bX'b]Wk h'bi f'Ui Z'gY]bY'VYfi Z]WkYb'9fZc`[Y
gWkUi h'8UVY]]]Vh'Yf'ni ž'XUgg'k U\fy': fYi bXgWk UZh'ZØf']\b'a]h
@cmU`]hÅh'i bX'J YfhfUi Yb'j YfVi bXYb']ghž'i bX'\YVh'X]Y'6YXYi hi b[
\Yfj cfž'k]Y'g]Wk 'X]Y'NY]h'a]h'Y]bYa '7\UfU_hYf'Ui Z']\b'Ui gk]f_hž
Ui Wk'k Ybb'Yf'X]Y'Fc`Yb'b]Wk h'a]h'ibUWk '<Ui gY'b]a a h"

K Å\fybX'gY]bYf'NY]h'a 'NYb!?'`cghYf']b'XdUb`\Uh'Yf'a YX]h]Yfh'i bX
Y]bY'DfUI]g'Yb'hk]W_Y'hž'X]Y']\b']b'XYf'; Y[Ybk Ufh'j YfUb_Yfh'"9f
[`Ui Vh'XUfUbž'XUgg'Y]b' [Yk]ggYg'A U» `Ub'G]WkYf\Y]h'bc'hk YbX][
]ghž'i a ']a '@VYb'F]g]_Yb'Y]b[Y\Yb'ni '_ØbbYbž'k Ug']\b'ni gÅh`]Wk
a ch]j]Yfhž'g]Wk'ghAbX]['k Y]hYfni Yb'hk]W_Y'b'i bX'bYi []Yf]['ni
V`Y]VYb"

„ VYf'X]Y'9bhghY\i b['j cb' 9`]c

8Yf':]a ' 9`]c 'k i fXY'cZ]n]Y``Ui Z'XYf'8&' '9l dc']a 'GYdhYa VYf
&\$\$&&Ub[Y_ØbX][h'"`b'XYf'Gh]a a Y'j cb'GWk Y][\ØZYf'k YfXYb
ni XYa 'VY_UbbhY'BUa Yb'k]Y'Mc'Ug'?]VfYUVž'NcY'GU'XUÍ Už'FYa m
9X[Yf'mi bX'6fUX'; UffYh'ni '\Øfyb'gY]b'"9g'[UV'Y]b][Y
YbXYfi b[Yb']a 'HYUa ž'k]Y'X]Y'l a VYbYbbi b['j cb'9`]c g'A i hYf']b
gY]bY'HUbhY'i bX'6YgYhni b[gk YWk gY'ž'X]Y'Xi fWk 'HYfa]bdfcV`Ya Y

j Yfi fgUW h'k i fXYb" '5a Yf]WU': YffYfU'k i fXY' i fgdfØb[`]W' U`g'9`]cg
A i hYf`VYgYhnhž`UVYf`Xi fW' GU`XUÍ U`YfgYhnh"

9`]c `gc`hY' i fgdfØb[`]W' Ua `%"A Åfn'&\$&('j YfÖZZYbh]W'h'k YfXYbž
XcW'Ui Z[fi bX'j cb'DfcXi _h]cbgÅbXYfi b[Yb' i bX'XYa `G5; !5: HF 5!
GhfY_]`j YfnØ[YfhY`g]W' XYf`F Y`YUgY`Ui ZXYb`%' "'ž b]'&\$&)" "'8]Y
, VYfUfVY]hi b[`XYg':]`a g'k i fXY`bchk YbX][ž' i a `Y]bY`ghÅf_YfY
J YfV]bXi b[`nk]gW'Yb`XYb`Ni gW'Ui Yfb' i bX`XYb`7\UfU_hYfYb`ni
gW'UZZYb"; U`U`VYf]W'hYh'ØVYf`GW'k Y][\ÖZfg'; YXUb_Yb' i bX
9fZU\fi b[Ybžk Å\fybX`K]_]dYX]U' i a ZUggYbXY`ϕZcfa Uh]cbYb
ni f'DfcXi _h]cb' i bX`ni a `7Ughj cb' 9`]c `V]YhYh"Ni XYa ` \YVh'
**MU\cc`BYk g`X]Y`Ui ZfY[YbXYb`9bhk]W`i b[Yb`fi bX`i a `XYb
HYUgYf!HfU]`Yf' i bX`X]Y`VYj c fghY\YbXY`J YfÖZZYbh]W'i b[`Yfj cf"**

8 YhU]`g	
J cfZU``	Gcbgh][Yg
C fh	ϋdUb
E i Y`Yb	<ul style="list-style-type: none">• k k k "[U`U"XY• Yb" k]_]dYX]U"cf[• i _"bYk g"mU\cc"Wča

6Ygi W'Yb`G]Y' i bg`Ui Z. `b!U["bYh